



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Divani letto
Sofa bed- Canapé lit



**Libretto di garanzia
e manutenzione***

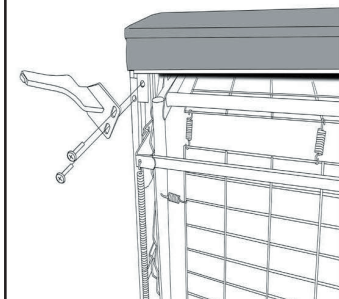
***Warranty book
and maintenance****

**Livret de garantie
et entretien***

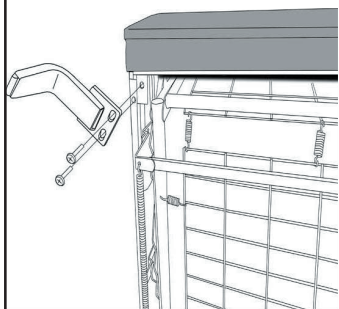


*Prima di stampare, pensa all'ambiente *Think about the environment before printing
*Avant d'imprimer, pensez à l'environnement

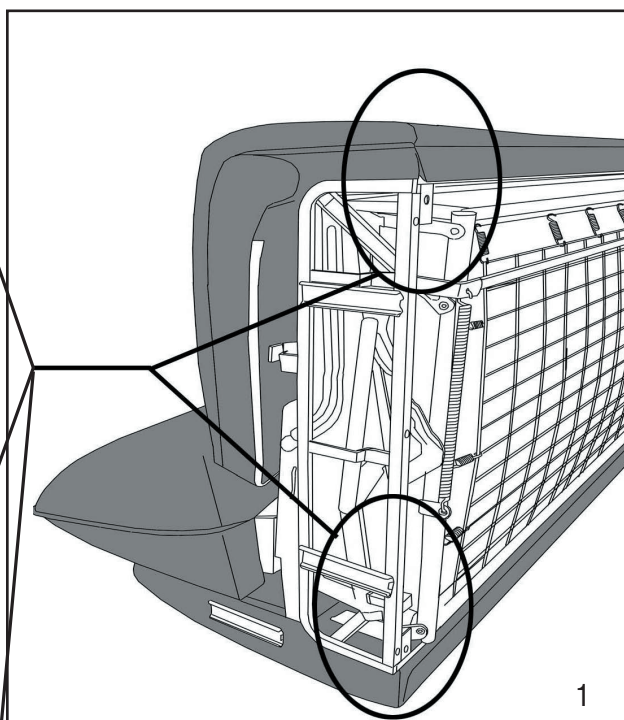
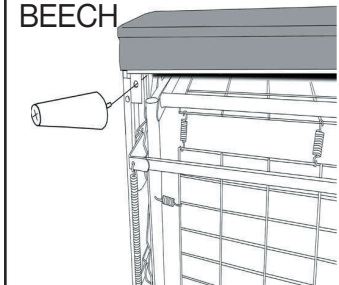
LIBERTY



FORGIA

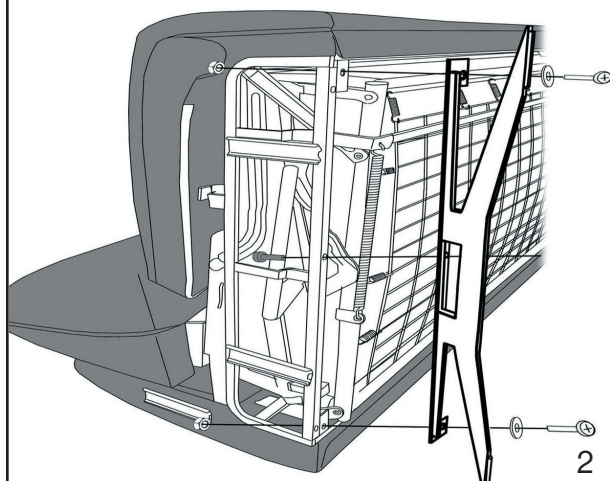


FAGGIO
HETRE
BEECH

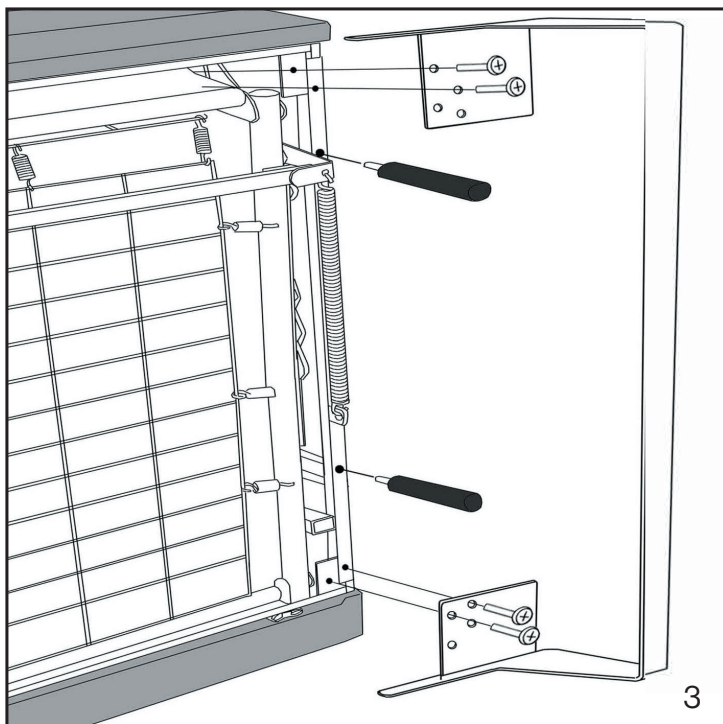


1

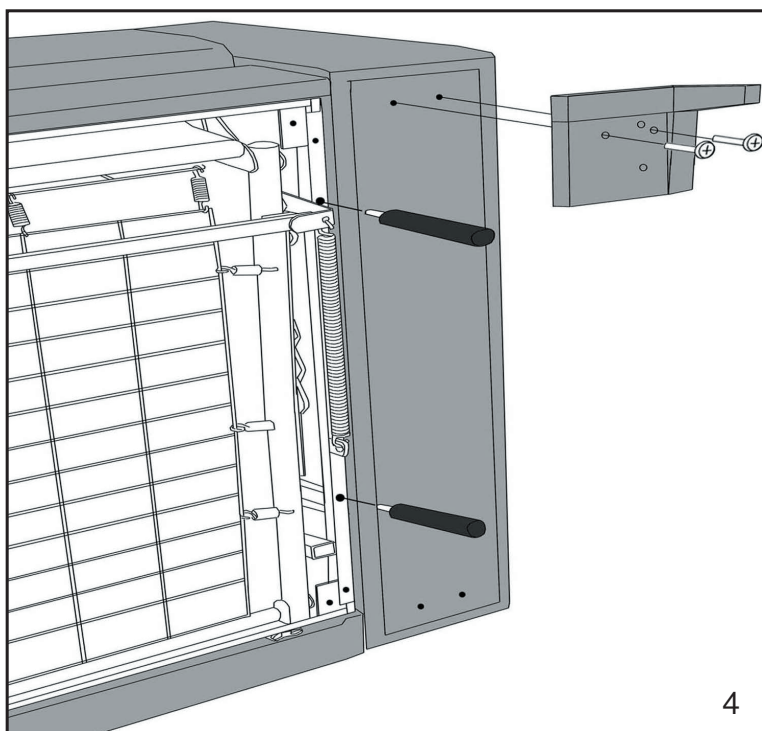
SLITTA
LUGE
SLED



2

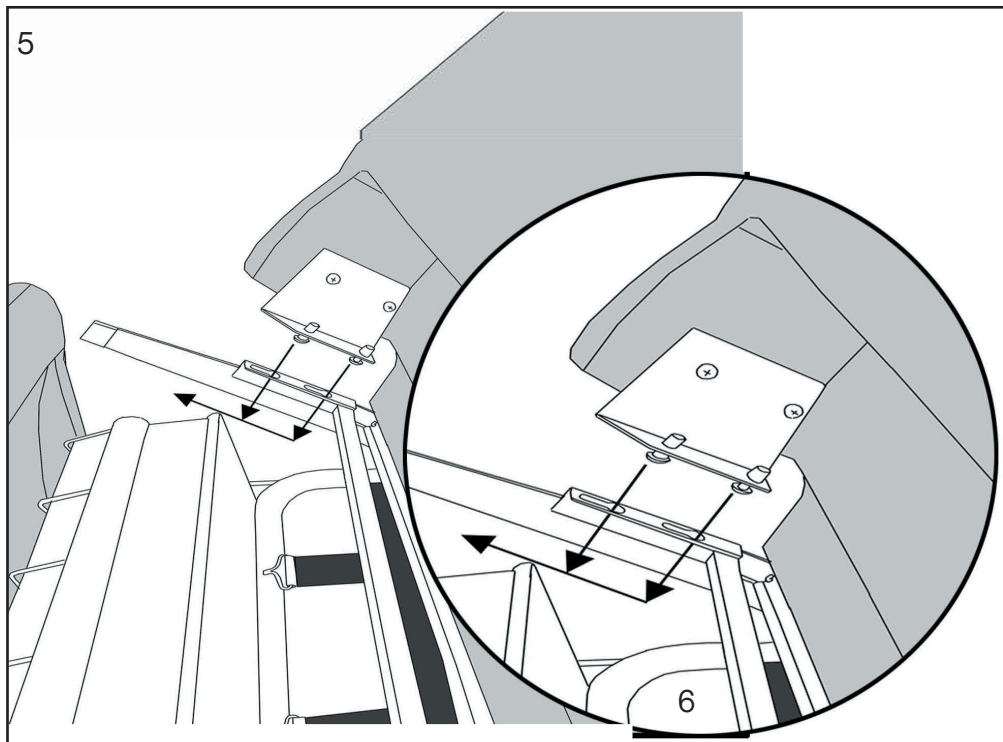


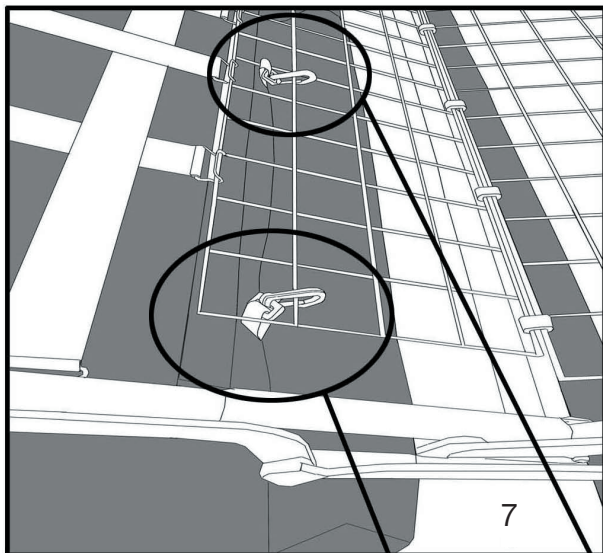
FOLLOWING



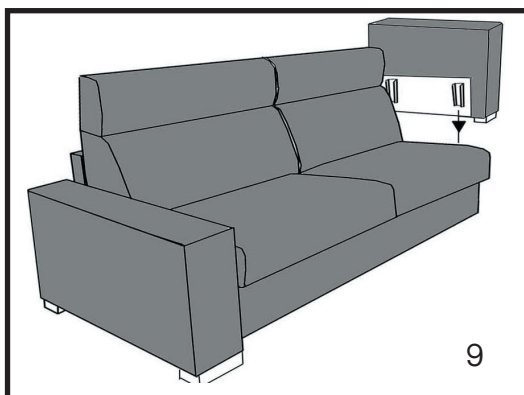
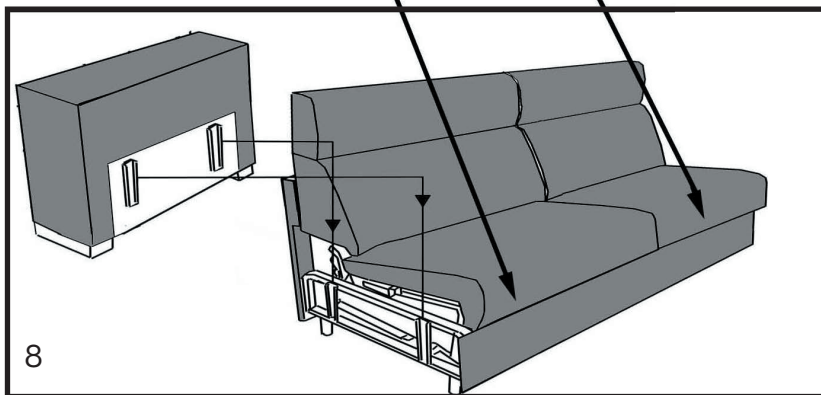
CORNER

5





Solo per i modelli
 Seulement pour les modèles
 Only for models:
DREAMY
TALENT
PRODIGY
GRACE
COSMO
ATLANTIS



ATTENZIONE!

Il meccanismo è fornito bloccato da una fascetta. Per evitare danni al telaio, tagliare la fascetta prima dell'utilizzo.

Alla prima apertura del divano, togliere la plastica di protezione del materasso per evitare che l'aria compressa al suo interno possa piegare le leve durante la chiusura del meccanismo e agganciare correttamente il materasso alla rete.

Durante la chiusura del letto, fare attenzione al corretto posizionamento del materasso, il suo spostamento potrebbe arrecare danno immediato al meccanismo.

Non chiudere il divano con all'interno lenzuola, coperte o cuscini perché potrebbero arrecare danni irrimediabili al telaio.

Il meccanismo è lubrificato all'origine. Per evitare possibili cigolii si consiglia di lubrificare periodicamente le articolazioni con lubrificante al silicone.

ATTENTION!

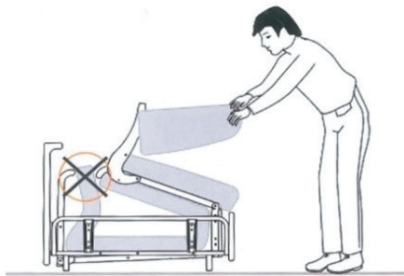
La mécanique est emballée avec ceinture de blocage pour éviter l'ouverture accidentale pendant le déballage. Couper la ceinture avant d'utiliser le canapé pour éviter de endommager la mécanique.

A la première ouverture du convertible, enlever le plastique de protection du matelas pour éviter que de l'air comprimée puisse plier la mécanique en la refermant.

Pendant la fermeture du lit, faire attention au bon positionnement du matelas dans la mécanique. Son déplacement pourrait l'endommager.

Il est interdit de laisser renfermés des oreillers ou des couettes dans la mécanique quand en position canapé. Cette opération pourrait l'endommager de suite.

La mécanique est lubrifiée à l'origine par le producteur. N'ayant pas de système de lubrification automatique, il est conseillé de faire cette opération périodiquement pour éviter des grincements des ressorts/leviers etc.

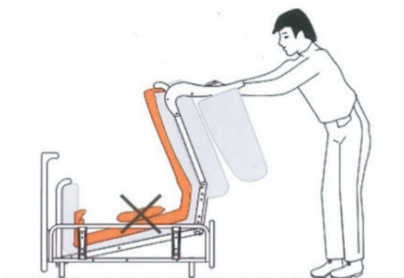


Il materasso deve trovarsi contenuto nella sede delimitata dai ferma materassi.

The mattress must be kept within the piace bounded by the mattress clips.

Le matelas doit être contenu dans le site délimité par le chassis.

Die Matratze darf nicht aus der vorgesehenen Auflage herausragen.



Mai lasciare all'interno della meccanica guanciali, cuscini e/o coperte che potrebbero creare spessore, compromettendo i leverismi.

Never leave pillows, cushions and/or blankets which could make thickness and compromise the levers/mechanism.

Ne jamais laisser des oreillers, des coussins et/ou des couvertures à l'intérieur du mécanisme. Ils pourraient créer une épaisseur et affecter le verins.

NIE auf der Matratze Kissen und/oder Decken liegen lassen. Das zusätzliche Volumen beeinträchtigt den SchlieBvorgang und gefährden die Komponenten der Mechanik

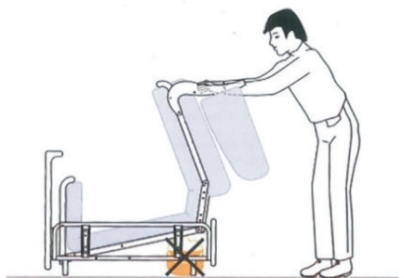


Non aprire il meccanismo tenendo bloccata la seduta.

Do not open the mechanism by blocking the seat.

Ne pas ouvrir le mécanisme en bloquant le siège.

Nie beim Öffnen die Sitzfläche blockieren (sich nicht darauf stützen oder darauf sitzen).

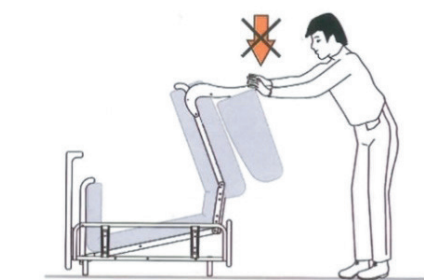


Assicurarsi che non vi siano oggetti sotto la meccanica durante la fase di chiusura.

Make sure that there is nothing under the mechanism while closing it.

Assurez-vous qu'il n'y ait rien au-dessous du mécanisme au cours de la phase de fermeture.

Versichern Sie sich, dass sich keine Gegenstände während des SchlieBvorgangs.



Non spingere verso il basso le cuscinate dello schienale mentre la meccanica è in fase di apertura.

Do not push the back pads downwards while opening the mechanism.

Ne pas appuyer sur les coussins du dossier tandis que le mécanisme est en cours d'ouverture.

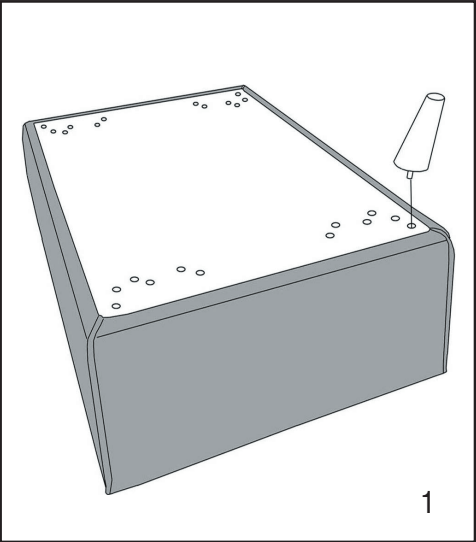
Während des Öffnungsvorgangs die Rückenpolsterungen NICHT herunterdrücken



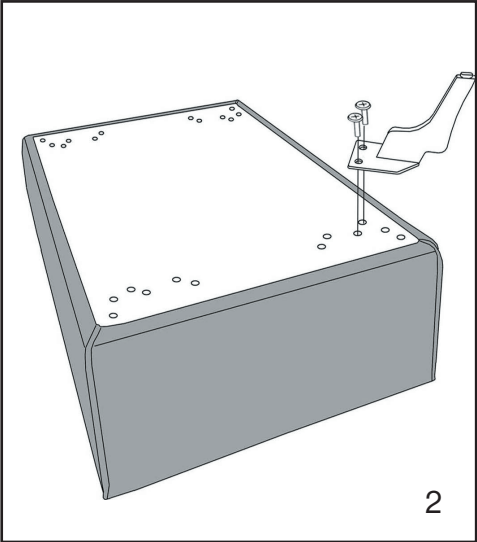
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Composizione pouf 1 lato
Composition 1 side
Composition 1 côté

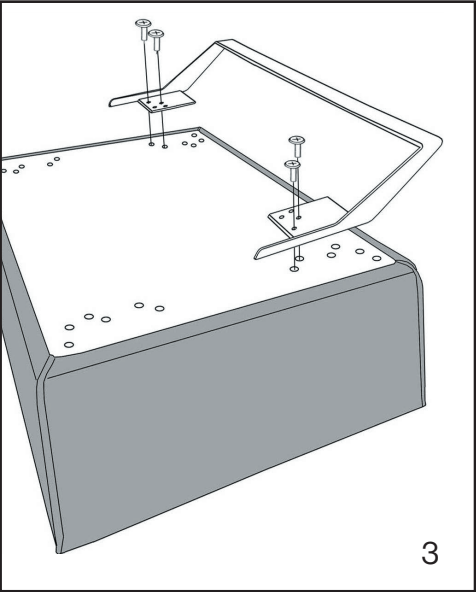
FAGGIO HÊTRE BEECH



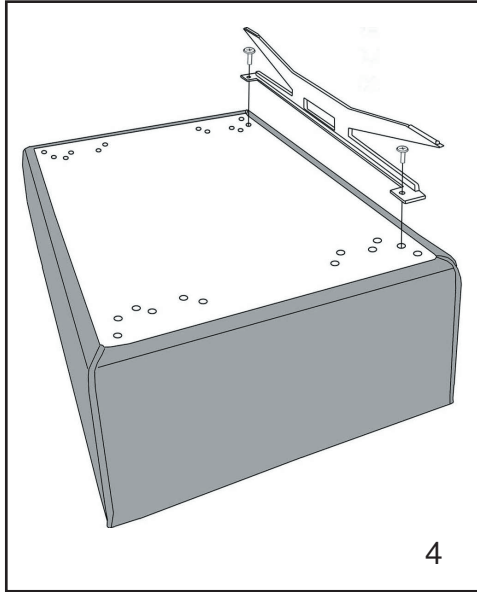
LIBERTY - FORGIA



FOLLOWING



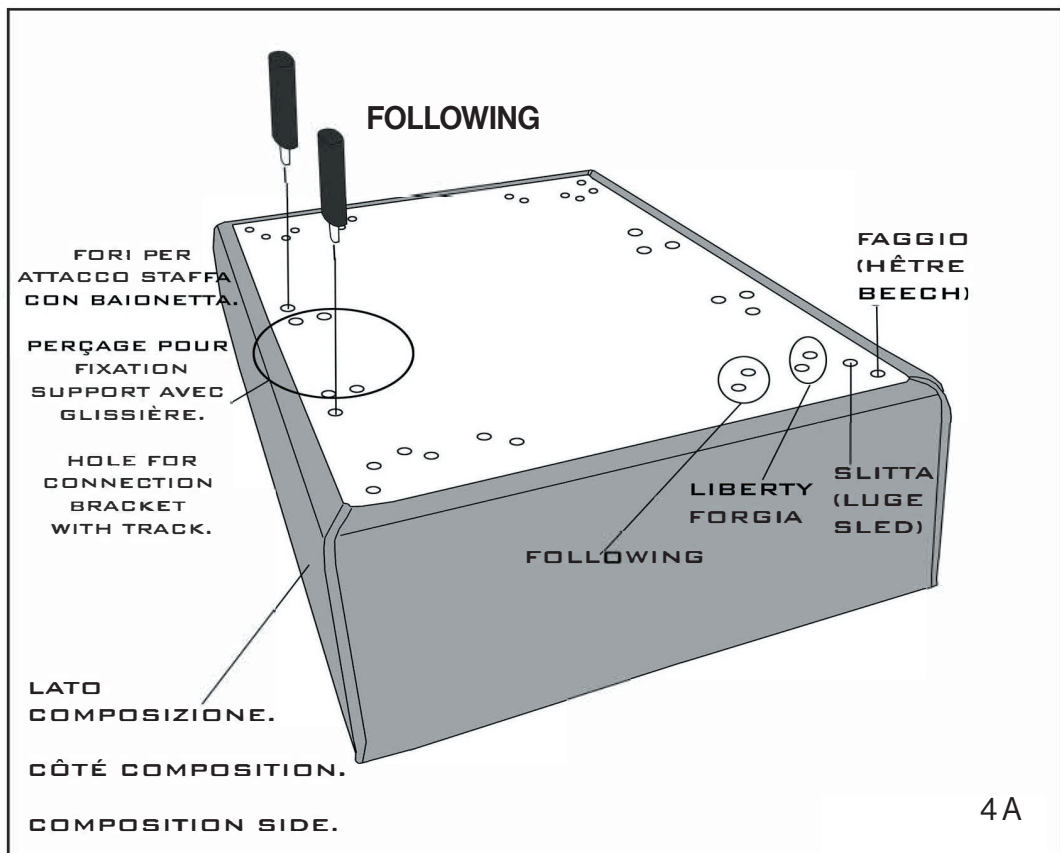
SLITTA - LUGE - SLED

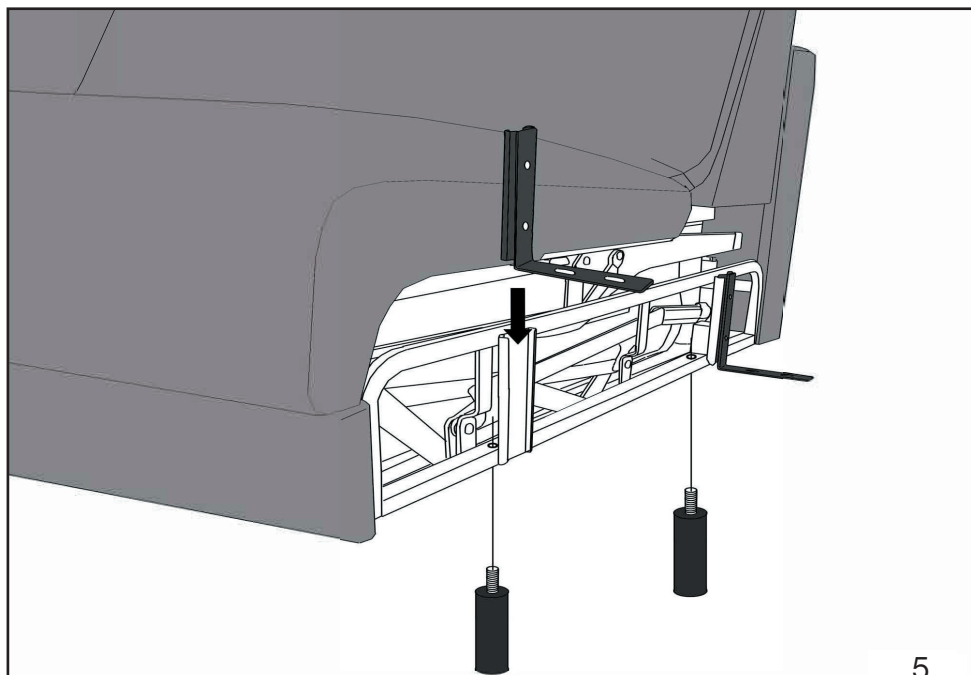


Comosizione pouf 1 lato

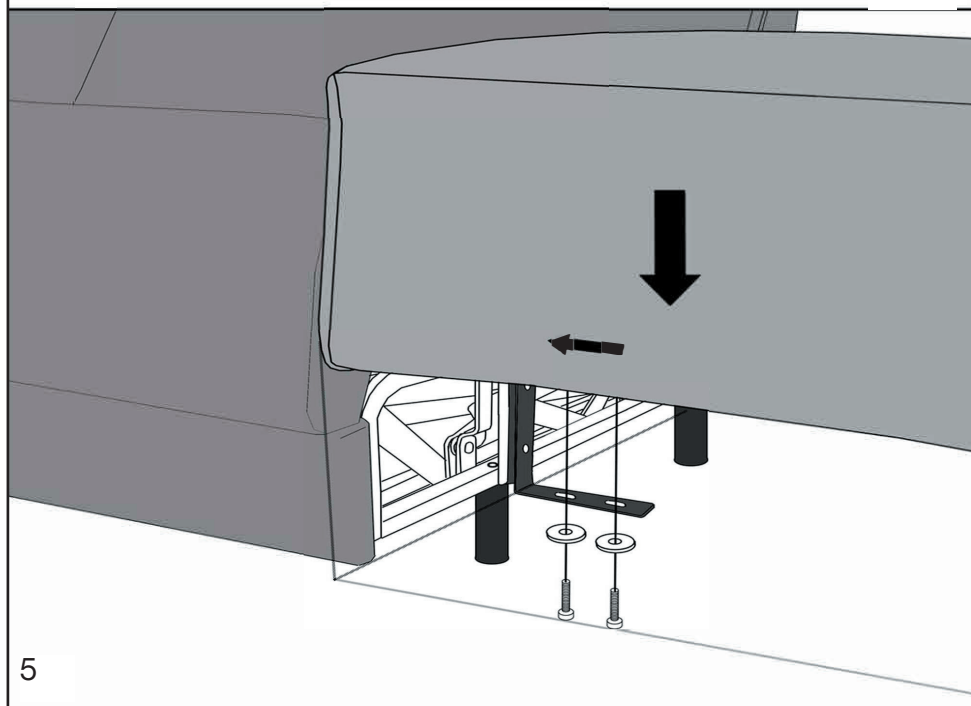
Composition 1 side

Composition 1 côté





5



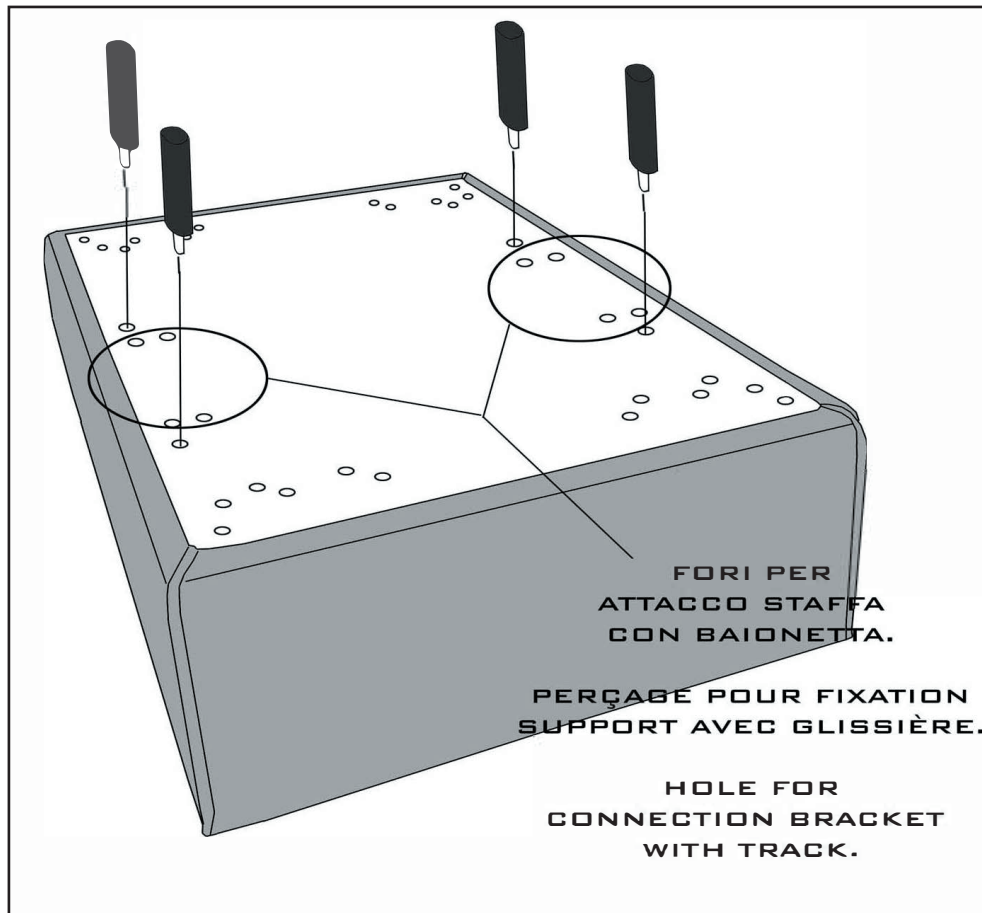
5

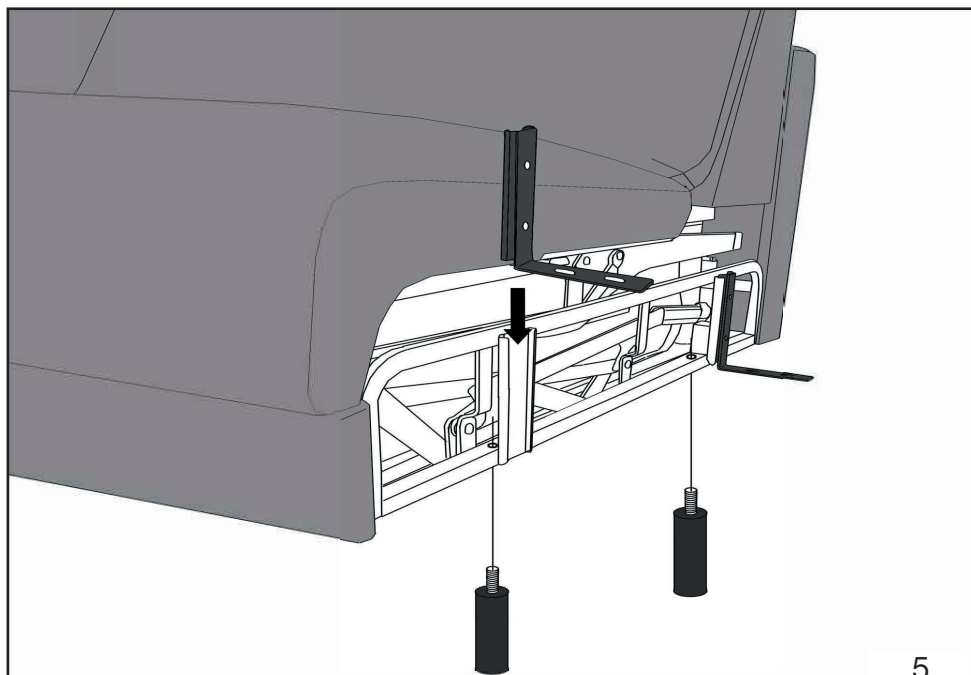


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

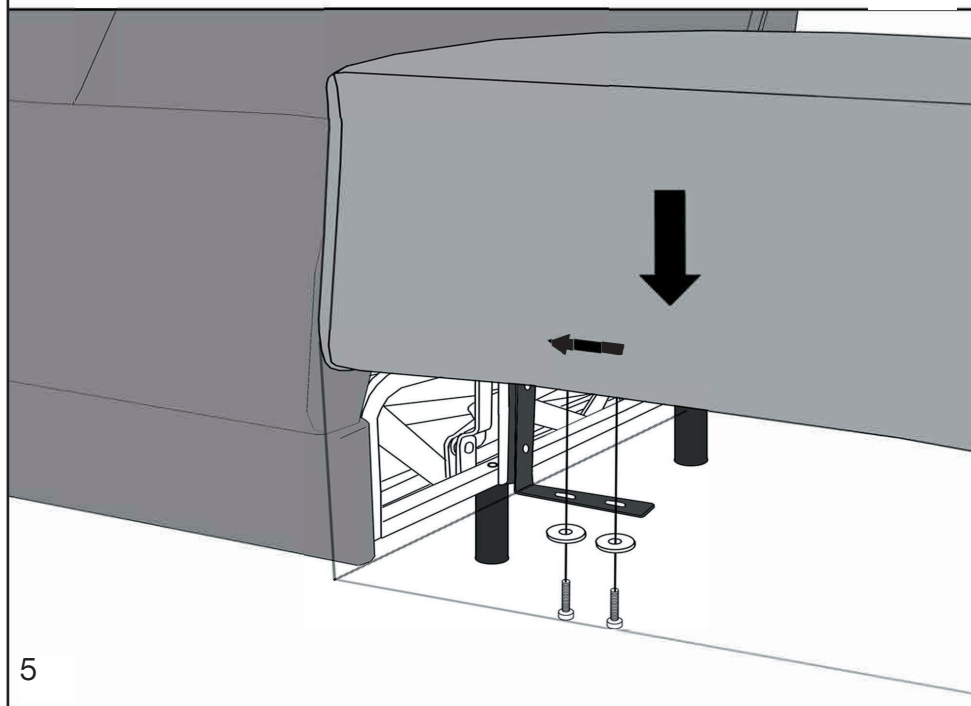
Composizione pouf 2 lati
Composition 2 side
Composition 2 côté

Comosizione pouf 2 lat1
Composition 2 side
Composition 2 côté





5



5



Grazie per aver scelto i nostri prodotti
Thank you for choosing our products
Merci d'avoir choisi nos produits

Sede legale

Registered office - Siège Social

Via della Conciliazione, 19

46100 Mantova (MN) - Italia

Sede operativa

Operational Headquarters - Siège opérationnel

Via Benedini, 18

46010 Marcaria (MN) - Italia

tel. +39 0376 950521

fax +39 0376 950525

www.confortplus.it

info@confortplus.it



+39 0376 1410040



*Prima di stampare, pensa all'ambiente *Think about the environment before printing
*Avant d'imprimer, pensez à l'environnement